



Kuriame  
Lietuvos ateitį  
2014–2020 metų  
Europos Sąjungos  
fondų investicijų  
veiksmų programa

## DERYBŲ SĄLYGOS

### Dėžučių formavimo įranga

#### TURINYS

1.	<b>BENDROSIOS NUOSTATOS</b> .....	2
2.	<b>PIRKIMO OBJEKTAS</b> .....	2
3.	<b>TIEKĖJŲ KVALIFIKACIJOS REIKALAVIMAI</b> .....	2
4.	<b>PASIŪLYMŲ RENGIMAS, PATEIKIMAS, KEITIMAS</b> .....	3
5.	<b>DERYBŲ SĄLYGŲ PAAIŠKINIMAS IR PATIKSLINIMAS</b> .....	3
6.	<b>PASIŪLYMŲ NAGRINĖJIMAS IR VERTINIMAS</b> .....	4
7.	<b>PASIŪLYMŲ ATMETIMO PRIEŽASTYS</b> .....	4
8.	<b>DERYBOS</b> .....	4
9.	<b>SPRENDIMAS DĖL LAIMĖTOJO NUSTATYMO</b> .....	5
10.	<b>PIRKIMO SUTARTIES SĄLYGOS</b> .....	5
11.	<b>BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS</b> .....	6
12.	<b>PRIEDAI</b> .....	6



## 1. BENDROSIOS NUOSTATOS

1.1 Cerera foods, UAB (toliau vadinama – Pirkėjas) įgyvendindama projektą „Cerera foods, UAB gamybinių pajėgumų didinimas, pasinaudojant Regio Invest LT+“ (projekto Nr. 03.3.1-LVPA-K-803-01-0064), bendrai finansuojamą Europos Sąjungos struktūrinių fondų (Europos regioninės plėtros fondo) lėšomis numato įsigyti: **Dėžučių formavimo įrangą**.

1.2 Vartojamos pagrindinės sąvokos, apibrėžtos **Projektų finansavimo ir administravimo taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos finansų ministro 2014 m. spalio 8 d. įsakymu Nr. 1K-316** (toliau – Taisyklės)

1.3 Pirkimas vykdomas vadovaujantis Taisyklėmis, Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu (toliau – Civilinis kodeksas), kitais teisės aktais bei derybų sąlygomis.

1.4 Skelbimas apie pirkimą paskelbtas Europos Sąjungos struktūrinės paramos svetainėje [www.esinvesticijos.lt](http://www.esinvesticijos.lt), 2018-01-16.

1.5 Pirkimas atliekamas derybų būdu laikantis lygiateisiškumo, nediskriminavimo, abipusio pripažinimo, proporcingumo, skaidrumo principų.

1.6 Deryboms neįvykus dėl to, kad nebuvo gauta nė vieno pirkėjo nustatytus reikalavimus atitinkančio tiekėjo pasiūlymo, pirkėjas pasilieka teisę pakartotinį pirkimą vykdyti Taisyklių 461. punkte nustatyta tvarka.

1.7 Pirkėjo įgaliojimas asmuo palaikyti tiesioginį ryšį su tiekėjais ir gauti iš jų su pirkimo procedūromis susijusius pranešimus: *Cerera foods, UAB komercijos direktorius Kęstutis Jokubauskas tel. +37069932992, [kestutis@cerera.com](mailto:kestutis@cerera.com).*

**1.8 Tiekėjai, norintys el. paštu gauti pasiūlymo ir galutinio pasiūlymo formas (derybų sąlygų priedus Nr. 2 ir Nr. 3) .docx formatu, turi el. paštu [kestutis@cerera.com](mailto:kestutis@cerera.com) pateikti prašymą, kuriame privalo būti nurodyti visi tiekėjo rekvizitai ir pirkimo objekto pavadinimas, kad Pirkėjas galėtų pirkimo procedūrų metu teikti su šiuo pirkimu susijusią dokumentaciją, paaiškinimus, patikslinimus bei kitą informaciją tiekėjams.**

## 2. PIRKIMO OBJEKTAS

2.1. Perkama: Dėžučių formavimo įranga, kurios savybės nustatytos pateiktoje techninėje specifikacijoje (1 priedas) (toliau - Prekės).

2.2. Šis pirkimas į dalis neskirstomas, todėl pasiūlymas turi būti pateiktas visam nurodytam prekių kiekiui.

2.3. Prekės turi būti pristatytos Pirkėjui ir paruoštos naudoti **iki 2018 m. balandžio mėn. 30 d.** Šis terminas gali būti pratęstas šalių sutarimu (Pirkėjui pritarus ar paprašius), tačiau negali būti ilgesnis nei ES finansuojamo projekto pabaiga.

2.4. Prekių pristatymo vieta – Kertupio g. 20b, Neveronių k., Neveronių sen. Kauno r. sav.

2.5. Prekės Tiekėjo resursais turi būti paruoštos transportavimui (jei transportuos ne pats) ir paruoštos naudojimui. Prekių paruošimas naudojimui apima:

2.5.1. Technologinės įrangos, nurodytos 2.1. punkte, projektavimas Pirkėjo pastate (jei reikia);

2.5.2. Technologinės įrangos, nurodytos 2.1. punkte, montavimas, paleidimas ir bandymai. Technologinė įranga turi būti sumontuota, suderinta, išbandyta ir veikianti;

2.5.3. Personalo apmokymas dirbti ir eksploatuoti technologinę įrangą, nurodyta 2.1. punkte.

2.6. Pirkimo objektas yra sudedamoji gamybos dalis, todėl Tiekėjas taip pat įsipareigoja pasiekti suderinamumą bei reikiamą integraciją su kitomis gamybos technologinėmis dalimis, kiek tai liečia pirkimo objektą.

## 3. TIEKĖJŲ KVALIFIKACIJOS REIKALAVIMAI

3.1. Pirkėjas netikrina tiekėjų, dalyvaujančių pirkime, kvalifikacijos.

3.2. Jei pirkimo procedūrose dalyvauja ūkio subjektų grupė, ji pateikia jungtinės veiklos sutartį arba tinkamai patvirtintą jos kopiją. Jungtinės veiklos sutartyje turi būti nurodyti kiekvienos šios sutarties šalies įsipareigojimai vykdamas numatomą su pirkėju sudaryti pirkimo sutartį, šių įsipareigojimų vertės dalis, įeinanti į bendrą pirkimo sutarties vertę. Jungtinės veiklos sutartis turi numatyti solidarią visų šios sutarties šalių atsakomybę už prievolių pirkėjui nevykdymą. Taip pat jungtinės veiklos sutartyje turi būti numatyta, kuris asmuo atstovauja ūkio subjektų grupei (su kuo pirkėjas turėtų bendrauti pasiūlymo vertinimo metu kylančiais klausimais ir teikti su pasiūlymo įvertinimu susijusią informaciją, kuriam partneriui suteikti įgaliojimai pateikti pasiūlymą, jį pasirašyti, sudaryti sutartį).



3.3. Tiekėjas savo pasiūlyme turi nurodyti, kokius subtiekejus ir kokiai pirkimo daliai (dalis procentais) atlikti jis ketina pasitelkti.

#### 4. PASIŪLYMŲ RENGIMAS, PATEIKIMAS, KEITIMAS

4.1 Pateikdamas pasiūlymą tiekėjas sutinka su šiomis derybų sąlygomis ir patvirtina, kad jo pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga ir apima viską, ko reikia tinkamam pirkimo sutarties įvykdymui.

4.2 Pasiūlymas turi būti pateikiamas raštu, pasirašytas tiekėjo arba jo įgalioto asmens.

4.3 Tiekėjo pasiūlymas bei kita korespondencija pateikiama lietuvių ir (arba) anglų kalba. Jei pateikti dokumentai yra parengti ne lietuvių ar anglų kalba, Tiekėjas turi pateikti vertimą į lietuvių kalbą patvirtintą vertėjo parašu.

4.4 Tiekėjas kainos pasiūlymą privalo pateikti pagal derybų sąlygų 2 priede pateiktą formą. Pasiūlymas teikiamas užklijuotame voke. Ant voko turi būti užrašytas *Pirkėjo pavadinimas, adresas, pirkimo pavadinimas, tiekėjo pavadinimas ir adresas*. Ant voko taip pat gali būti užrašas „Neatplėšti iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos“. Vokas su pasiūlymu gražinamas jį atsiuntusiam tiekėjui, jeigu pasiūlymas pateiktas neužklijuotame voke.

4.5 **Pasiūlymą sudaro tiekėjo raštu pateiktų dokumentų visuma:**

4.5.1. užpildyta pasiūlymo forma, parengta pagal šių pirkimo derybų sąlygų 2 priedą;

4.5.2. jungtinės veiklos sutartis arba tinkamai patvirtinta jos kopija, jei bendrą pasiūlymą teikia ūkio subjektų grupė;

4.5.3. kita derybų sąlygose prašoma informacija ir (ar) dokumentai.

4.6 Tiekėjas gali pateikti tik vieną pasiūlymą – individualiai arba kaip ūkio subjektų grupės narys. Jei tiekėjas pateikia daugiau kaip vieną pasiūlymą arba ūkio subjektų grupės narys dalyvauja teikiant kelis pasiūlymus, visi tokie pasiūlymai bus atmesti.

4.7 Tiekėjas, pateikdamas pasiūlymą, turi siūlyti visą nurodytą prekių kiekį.

4.8 Tiekėjams nėra leidžiama pateikti alternatyvių pasiūlymų. Tiekėjui pateikus alternatyvų pasiūlymą, jo pasiūlymas ir alternatyvus pasiūlymas (alternatyvūs pasiūlymai) bus atmesti.

4.9 Pasiūlymas turi būti pateiktas iki **2018 m. sausio 25 d. 10:00 val.** (Lietuvos Respublikos laiku) atsiuntus jį paštu, per pasiuntinį ar tiesiogiai atvykus šiuo adresu: Cerera Foods, UAB Kertupio g. 20b, Neveronių k., Neveronių sen. Kauno r. sav. Lietuva. Tiekėjo prašymu Pirkėjas nedelsdamas pateikia rašytinį patvirtinimą, kad tiekėjo pasiūlymas yra gautas, ir nurodo gavimo dieną, valandą ir minutę.

4.10 Pirkėjas neatsako už pašto vėlavimus ar kitus nenumatytus atvejus, dėl kurių pasiūlymai nebuvo gauti ar gauti pavėluotai. Pavėluotai gauti pasiūlymai neatplėšiami ir gražinami tiekėjui registruotu laišku

4.11 Pasiūlymuose nurodoma prekių kaina pateikiama eurais, turi būti išreikšta ir apskaičiuota taip, kaip nurodyta šių derybų sąlygų 2 priede. Apskaičiuojant kainą, turi būti atsižvelgta į visą šių derybų sąlygų 2 priede nurodytą prekių kiekį, kainos sudėtinės dalis, į techninės specifikacijos reikalavimus ir pan. Į prekių kainą turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos Tiekėjo išlaidos, kurios bus patirtos Tiekėjo parengiant naudoti prekes pagal techninėje specifikacijoje nurodytas charakteristikas, įskaitant prekių transportavimo, tame tarpe draudimo ir maito, kaštus ir kt.

4.12 Pasiūlymas turi galioti ne trumpiau nei iki **2018 m. kovo 30 d.** Jeigu pasiūlyme nenurodytas jo galiojimo laikas, laikoma, kad pasiūlymas galioja tiek, kiek numatyta pirkimo dokumentuose.

4.13 Kol nesibaigė pasiūlymų galiojimo laikas, pirkėjas turi teisę prašyti, kad tiekėjai pratęstų jų galiojimą iki konkrečiai nurodyto laiko. Tiekėjas gali atmesti tokį prašymą.

4.14 Nesibaigus pasiūlymų pateikimo terminui Pirkėjas turi teisę jį pratęsti. Apie naują pasiūlymų pateikimo terminą Pirkėjas praneša raštu visiems tiekėjams, gavusiems derybų sąlygas bei paskelbia apie tai Europos Sąjungos struktūrinės paramos svetainėje [www.esinvesticijos.lt](http://www.esinvesticijos.lt).

4.15 Pasibaigus skelbime nurodytam pasiūlymų pateikimo terminui ir negavus nė vieno pasiūlymo, pirkimas bus vykdomas iš naujo.

4.16 Tiekėjas iki galutinio pasiūlymų pateikimo termino turi teisę pakeisti arba atšaukti savo pasiūlymą. Toks pakeitimas arba pranešimas, kad pasiūlymas atšaukiamas, pripažįstamas galiojančiu, jeigu Pirkėjas jį gauna pateiktą raštu iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos.

#### 5. DERYBŲ SĄLYGŲ PAAIŠKINIMAS IR PATIKSLINIMAS

5.1 Pirkėjas atsako į kiekvieną Tiekėjo rašytinį prašymą paaiškinti pirkimo sąlygas, jeigu prašymas gautas ne vėliau kaip prieš 3 darbo dienas iki pirkimo pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Į laiku gautą tiekėjo prašymą paaiškinti derybų sąlygas pirkėjas atsako ne vėliau kaip per 2 darbo dienas nuo jo gavimo dienos ir ne vėliau kaip likus 2 darbo dienoms iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Pirkėjas, atsakydamas tiekėjui, kartu siunčia paaiškinimus ir visiems



kitiems tiekėjams, kuriems jis pateikė derybų sąlygas, bet nenurodo, kuris tiekėjas pateikė prašymą paaiškinti derybų sąlygas.

5.2 Nesibaigus pasiūlymų pateikimo, bet ne vėliau kaip likus 2 darbo dienoms iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos, Pirkėjas turi teisę savo iniciatyva paaiškinti, patikslinti derybų sąlygas.

5.3 Pirkėjas nerengs susitikimų su tiekėjais dėl pirkimo dokumentų paaiškinimų.

5.4 Bet kokia informacija, derybų sąlygų paaiškinimai, pranešimai ar kitas pirkėjo ir tiekėjo susirašinėjimas yra vykdomas šiame punkte nurodytu adresu paštu, elektroniniu paštu, faksu. Tiesioginį ryšį su tiekėjais įgalioti palaikyti: *Cerera foods, UAB komercijos direktorius Kęstutis Jokubauskas tel. +37069932992, [kestutis@cerera.com](mailto:kestutis@cerera.com).*

## 6. PASIŪLYMŲ NAGRINĖJIMAS IR VERTINIMAS

6.1 Pasiūlymų nagrinėjimo, vertinimo ir palyginimo procedūras atlieka Komisija, tiekėjams ar jų įgaliotiems atstovams nedalyvaujant.

6.2 Komisija nagrinėja:

6.2.1. ar tiekėjai pasiūlyme pateikė visus duomenis, dokumentus ir informaciją, apibrėžtą šiose derybų sąlygose ir ar pasiūlymas atitinka šiose derybų sąlygose nustatytus reikalavimus;

6.2.2. ar nebuvo pasiūlytos neįprastai mažos kainos.

6.3 Iškilus klausimams dėl pasiūlymų turinio ir Komisijai raštu paprašius, tiekėjai privalo per Komisijos nurodytą terminą pateikti raštu papildomus paaiškinimus nekeisdami pasiūlymo esmės.

6.4 Jeigu pateiktame pasiūlyme Komisija randa pasiūlyme nurodytos kainos apskaičiavimo klaidų, ji privalo raštu paprašyti tiekėjų per jos nurodytą terminą ištaisyti pasiūlyme pastebėtas aritmetines klaidas, nekeičiant vokų su pasiūlymais atplėšimo posėdžio metu paskelbtos kainos. Taisydamas pasiūlyme nurodytas aritmetines klaidas, tiekėjas neturi teisės atsisakyti kainos sudedamųjų dalių arba papildyti kainą naujomis dalimis.

6.5 Kai pateiktame pasiūlyme nurodoma neįprastai maža kaina (neįprastai maža kaina – tai tiekėjo pasiūlyme nurodyta kaina, kuri pirkėjo vertinimu gali būti nepakankama pirkimo–pardavimo sutarties tinkamam įvykdymui), Komisija turi teisę, o ketindama atmesti pasiūlymą – privalo tiekėjo raštu paprašyti per Komisijos nurodytą terminą pateikti neįprastai mažos pasiūlymo kainos pagrindimą, įskaitant ir detalų kainų sudėtinių dalių pagrindimą.

6.6 Pasiūlymuose nurodytos kainos bus vertinamos eurais.

6.7 Pirkėjo neatmesti pasiūlymai vertinami pagal **mažiausios kainos kriterijų, pasiūlytą kainą vertinant eurais be PVM.**

## 7. PASIŪLYMŲ ATMETIMO PRIEŽASTYS

7.1 Komisija turi teisę atmesti pasiūlymą, jeigu:

7.1.1. tiekėjas pateikė daugiau nei vieną pasiūlymą (atmetami visi tiekėjo pasiūlymai);

7.1.2. pasiūlymas (jei vykdomos derybos - galutinis pasiūlymas) neatitiko derybų sąlygose nustatytų reikalavimų (tiekėjo pasiūlyme nurodytas pirkimo objektas neatitinka reikalavimų, nurodytų techninėje specifikacijoje, ir kt.) arba dalyvis, Pirkėjo prašymu, nekeisdamas pasiūlymo esmės, nepaaiškino savo pasiūlymo;

7.1.3. tiekėjas per Pirkėjo nurodytą terminą neištaisė aritmetinių klaidų ir (ar) nepaaiškino pasiūlymo;

7.1.4. buvo pasiūlyta neįprastai maža kaina ir tiekėjas Pirkėjo prašymu nepateikė raštiško kainos sudėtinių dalių pagrindimo arba kitaip nepagrindė neįprastai mažos kainos;

7.1.5. tiekėjas pateikė melagingą informaciją, kurią Pirkėjas gali įrodyti bet kokiomis teisėtomis priemonėmis;

7.1.6. tiekėjo, kurio pasiūlymas neatmestas dėl kitų priežasčių, buvo pasiūlyta per didelė, Pirkėjui nepriimtina pasiūlymo kaina.

7.2 Apie pasiūlymo atmetimą tiekėjas informuojamas per vieną darbo dieną nuo šio sprendimo priėmimo dienos.

## 8. DERYBOS

8.1 Jei Pirkėjo netenkina pateikti pasiūlymai, Komisijos sprendimu visi šiose derybų sąlygose nustatytus minimalius reikalavimus atitinkantys tiekėjai gali būti kviečiami deryboms.

8.2 Derybos yra vykdomos su visais tiekėjais, kurių pasiūlymai nebuvo atmesti. Derybų metu tiekėjams pateikiama ta pati informacija.



8.3 Derybos gali būti vykdomos dėl visų perkamų prekių charakteristikų, įskaitant kainą, kokybę, komercines sąlygas ir socialinius, aplinkosaugos ir inovacinius aspektus. Nesiderama dėl minimalių reikalavimų, taikomų pirkimo objektui, tiekėjų pasiūlymams, šių pasiūlymų vertinimo kriterijų ir esminių pirkimo sutarties sąlygų.

8.4 Derybos vykdomos susitikimų su tiekėjais metu arba elektroninėmis priemonėmis. Komisija, įvertinusi pasiūlymus, visiems tiekėjams, kurių pasiūlymai nebuvo atmesti, raštu ir (arba) el. paštu nurodys laiką, kada reikia atvykti į derybas ir (arba) pateikti galutinį pasiūlymą.

8.5 Derybų procedūrų metu Komisija tretiesiems asmenims neatskleidžia jokios iš teikėjo gautos informacijos be jo sutikimo. Derybos vykdomos su kiekvienu tiekėju atskirai.

8.6 Derybos, vykdomos susitikimų su tiekėjais metu, protokoluojamos. Derybų protokolą pasirašo Komisijos pirmininkas ir tiekėjo, su kuriuo derėtasi, įgaliotas atstovas. Jei tiekėjas ar jo įgaliotas atstovas neatvyko į derybas, Komisija surašo protokolą, kuriame nurodo apie tiekėjo neatvykimą, ir jį pasirašo visi komisijos nariai.

8.7 Derybų galutiniai pasiūlymai yra šalių pasirašyti derybų protokolai bei pirminiai pasiūlymai, kiek jie nebuvo pakeisti derybų metu. Tuo atveju, kai derybų metu buvo pakeista tiekėjo pirminiame pasiūlyme nurodyta informacija, Pirkėjas turi teisę pareikalauti, kad tiekėjas pateiktų galutinio pasiūlymo dokumentą, t. y. dokumentą, apjungiantį pirminio pasiūlymo ir derybų metu sutartas sąlygas, keičiančias pirminį pasiūlymą. Galutiniai pasiūlymai vertinami šiose pirkimo sąlygose nustatyta tvarka.

8.8 Baigus derybas ir įvertinus galutinius pasiūlymus patvirtinama galutinė pasiūlymų eilė. Jei tiekėjas neatvyko į derybas, sudarant galutinę pasiūlymų eilę, vertinamas pirminis neatvykusio tiekėjo pasiūlymas.

## 9. SPRENDIMAS DĖL LAIMĖTOJO NUSTATYMO

9.1 Išnagrinėjusi, įvertinusi ir palyginusi pateiktus pasiūlymus, Komisija nustato pasiūlymų eilę. Pasiūlymai šioje eilėje surašomi kainos didėjimo tvarka. Jeigu kelių pateiktų pasiūlymų yra vienodos kainos, nustatant pasiūlymų eilę pirmesnis į šią eilę įrašomas tiekėjas, kurio pasiūlymas įregistruotas anksčiausiai.

9.2 Tais atvejais, kai pasiūlymą pateikė tik vienas tiekėjas, pasiūlymų eilė nenustatoma ir jo pasiūlymas laikomas laimėjusiu, jeigu nebuvo atmetas pagal šių derybų sąlygų nuostatas.

9.3 Mažiausią kainą pasiūlęs tiekėjas yra skelbiamas laimėjusiu ir jis kviečiamas sudaryti sutartį, nurodant laiką iki kada reikia sudaryti sutartį.

9.4 Jeigu tiekėjas, kurio pasiūlymas pripažintas laimėjusiu, raštu atsisako sudaryti pirkimo sutartį arba iki nurodyto laiko neatvyksta sudaryti pirkimo sutarties, nepateikia derybų sąlygose nustatyto pirkimo sutarties įvykdymo užtikrinimo, arba atsisako pirkimo sutartį sudaryti pirkimo dokumentuose nustatytais sąlygomis, laikoma, kad jis atsisakė sudaryti pirkimo sutartį. Tuo atveju Komisija siūlo sudaryti pirkimo sutartį tiekėjui, kurio pasiūlymas pagal sudarytą pasiūlymų eilę yra pirmas po tiekėjo, atsisakiusio sudaryti pirkimo sutartį.

## 10. PIRKIMO SUTARTIES SĄLYGOS

10.1 Pirkimo sutartis pasirašoma su laimėjusį pasiūlymą pateikusiu tiekėju šiose derybų sąlygose nustatytais sąlygomis, vadovaujantis Pirkimų tvarkos aprašu ir Civiliniu kodeksu;

10.2 Sudarant pirkimo sutartį, negali būti keičiama laimėjusio tiekėjo galutinio pasiūlymo kaina ir esminės sąlygos, taip pat pirkėjo pirkimo pradžioje nustatytos esminės pirkimo sąlygos, išskyrus šių sąlygų 8 punkte nustatyti atvejai (jei taikoma).

10.3 Atsiskaitymo terminai ir tvarka:

10.3.1. Išankstinis mokėjimas (avansas): Tiekėjui suteikiamo išankstinio mokėjimo suma – iki 30 % (trisdešimt) nuo pirkimo sumos be PVM. Išankstinio mokėjimo suma (avansas) yra skirta išimtinai tik Prekių gamybai. Išankstinio mokėjimo suma (avansas) sumokama per 30 (trisdešimt) dienų nuo avansinės sąskaitos pateikimo Pirkėjui dienos.

10.3.2. Tarpiniai mokėjimai: Tiekėjas turi teisę kreiptis dėl tarpinio (-ių) mokėjimo (-ų), kurio (-ių) bendra suma negali būti didesnė 60% (šešiasdešimt) nuo pirkimo sumos be PVM. Konkretų Prekių gaminimo, pristatymo, parengimo naudoti ir mokėjimo kalendorinį grafiką šalys sudaro individualiai atskiru susitarimu, kuris bus patvirtintas kaip Sutarties priedas.

10.3.3. Galutinis atsiskaitymas: Tiekėjas, įgyja teisę reikalauti Galutinio (-ių) mokėjimo (-ų) po to, kai yra sudaromas Prekių priėmimo – perdavimo aktas. Galutinis mokėjimas atliekamas per 30 (trisdešimt) dienų nuo Prekių priėmimo – perdavimo akto pasirašymo pagal Tiekėjo pateiktą sąskaitą faktūrą.



## 11. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

11.1 Tiekėjams pasiūlymų rengimo ir dalyvavimo derybose išlaidos neatlyginamos.

11.2 Pirkėjas bet kuriuo metu iki pirkimo sutarties sudarymo turi teisę nutraukti pirkimo procedūras, jeigu atsirado aplinkybių, kurių nebuvo galima numatyti. Priėmęs sprendimą nutraukti pirkimo procedūras, pirkėjas ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo sprendimo priėmimo apie šį sprendimą praneša visiems pasiūlymus pateikusiems tiekėjams, o jeigu pirkimo procedūros nutraukiamos iki galutinio pasiūlymo pateikimo termino, visiems pirkimo sąlygas ir (arba) pirkimų dokumentus išsigijusiems tiekėjams. Jeigu pirkimo sąlygos ir (arba) pirkimo dokumentai skelbiami viešai (pavyzdžiui, interneto svetainėje), ten pat skelbiamas pranešimas apie pirkimo procedūrų nutraukimą.

11.3 Informacija, pateikta pasiūlymuose, išskyrus vokų atplėšimo metu skelbiamą informaciją, tiekėjams ir tretiesiems asmenims, išskyrus asmenis, administruojančius ir audituojančius ES struktūrinių fondų paramos naudojimą, neskelbiami.

11.4 Pirkėjas, ne vėliau kaip per 3 darbo dienas po pirkimo sutarties sudarymo, informuoja raštu visus pasiūlymus pateikusius tiekėjus apie pirkimo sutarties sudarymą, nurodydamas tiekėją su kuriuo sudaryta pirkimo sutartis.

## 12. PRIEDAI

- 12.1 Techninė specifikacija;
- 12.2 Pasiūlymo forma;
- 12.3 Galutinio pasiūlymo forma.



Derybų sąlygų priedas Nr. 1 / Conditions of tender, annex No 1

**TECHNINĖ SPECIFIKACIJA / TECHNICAL SPECIFICATION**

**Pirkimo objektas / purchase object: Dėžučių formavimo įranga / Carton forming equipment**

<p>Ši techninė specifikacija yra neatsiejama derybų sąlygų dalis. Prekių techninės savybės yra suprantamos kaip minimalios reikalingos pirkėjui. Todėl siūlomos prekės turi būti lygiavertės arba ne prastesnės nei aprašoma šia technine specifikacija. Prekėms apibūdinti naudojami terminai ir įvardintos technologijos suprastinos kaip analogiškos arba lygiavertės. Kiekvienas nurodomas mazgas gali būti sudarytas iš didesnio kiekio sudedamųjų dalių nei nurodyta techninėje specifikacijoje, su sąlyga, jog šie visi tilps gamyklos statinio patalpose ir atitiks minimalius keliamus techninius reikalavimus.</p> <p>Visa siūloma įranga turi būti nauja ir nenaudota.</p> <p>Dėl terminų specifikos techniniai parametrai ir reikalaujamos techninės reikšmės pateikiamos anglų kalba.</p>	<p>This technical specification is an integral part of the conditions of tender. The technical characteristics of goods are considered a minimal necessity for the buyer. Therefore, the goods must be equivalent or must not be inferior to those described in this technical specification. The terms used to describe the goods and technology identified are understood as analogous or equivalent. Every block specified may consist of more components than it is specified in technical specification, if all of these components will fit in factory building and will satisfy the minimum technical requirement.</p> <p>All equipment proposed must be new and unused.</p> <p>Due to specificity, the technical indicators and value of indicators required are specified in English.</p>
--	--

Nr.	Technical indicators (Techninis parametras)	Value of the indicator, which is assessed as no lower or equal to one specified (Techninio parametro reikšmė, kuri vertinama kaip ne prastesnė nei nurodyta arba analogiška)
<b>1.</b>	<b>Horizontal Continual Cartoner</b>	<b>1 unit</b>
1.1.	Purpose	Automatic product loading to preformed cartons and closing it
1.2.	Carton dimensions (Width/Length/Height [mm])	No worse than: L 250 x W 194 x H 50 mm L 292 x W 194 x H 75 mm L 300 x W 194 x H 97 mm L 272 x W 194 x H 62 mm L 292 x W 194 x H 65 mm MIN: L150 x W50 x H25 MAX: L320 x W250 x H100
1.3.	Speed	No less than 60 CPM
1.4.	Glue applicator for gluing both sides	YES
1.5.	Vacuum pump for carton feeding by suction cups	YES
1.6.	Electronic cam for carton positioning	YES
1.7.	Safety covers – magnetic sensors	YES
<b>2.</b>	<b>Vibro conveyor</b>	<b>1 unit</b>
2.1.	Purpose	To take bags from Customer line
2.2.	Vibro system for product spreading inside the bag	YES
<b>3.</b>	<b>Shooting conveyor</b>	1 set (3 conveyors)
3.1.	Purpose	For bags loading to the buckets of cartoner`s bucket conveyor
<b>4.</b>	<b>Bucket conveyor</b>	<b>1 unit</b>
4.1.	Cam mechanism for smooth bags inserting	YES
4.2.	Safety system	YES



Nr.	Technical indicators (Techninis parametras)	Value of the indicator, which is assessed as no lower or equal to one specified (Techninio parametro reikšmė, kuri vertinama kaip ne prastesnė nei nurodyta arba analogiška)
4.3.	Stainless steel buckets	YES
<b>5.</b>	<b>Data printer</b>	<b>1 unit</b>
5.1.	Row	No less than 2
<b>6.</b>	Warranty	No less than 24 months



**PASIŪLYMAS  
DĖL DĖŽUČIŲ FORMAVIMO ĮRANGOS**

2018- -

data

Vieta

Tiekėjo pavadinimas	
Tiekėjo adresas	
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	
Telefono numeris	
El. pašto adresas	

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

- 1) derybų skelbime, paskelbtame svetainėje www.esinvesticijos.lt;
- 2) derybų sąlygose;
- 3) pirkimo dokumentų prieduose.

Mes siūlome šias prekes:

Eil. Nr.	Prekių pavadinimas	Kiekis	Mato vnt.	Kaina, Eur (be PVM)	PVM <sup>1</sup> , Eur	Kaina, Eur (su PVM)
1	Dėžučių formavimo įranga	1	kompl.			

Bendra pasiūlymo suma (eurais ir euro centais (su PVM), suma skaičiais ir žodžiais): .....  
(..... eurais, ..... centų)

Į bendrą pasiūlymo sumą įeina visos išlaidos ir visi mokesčiai reikalingi tinkamai įvykdyti pasiūlymą.

*(Pastaba. Pildoma, jei Tiekėjas ketina pasitelkti subtiekęją (-us))*

Subtiekęjo (-ų), pavadinimas (-ai)	
Subtiekęjo (-ų), adresas (-ai)	
Kokiai pirkimo daliai (dalis procentais) atlikti ketinama pasitelkti	

Siūlomos prekės visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus ir jų savybės tokios:

Nr.	Prekių techniniai rodikliai	Rodiklių reikšmės
<b>1.</b>	Horizontal Continual Cartoner	
<b>1.1.</b>	Purpose	
<b>1.2.</b>	Carton dimensions (Width/Length/Height [mm])	
<b>1.3.</b>	Speed	
<b>1.4.</b>	Glue applicator for gluing both sides	

<sup>1</sup> Jei taikoma pagal vietos mokesčių įstatymus

Nr.	Prekių techniniai rodikliai	Rodiklių reikšmės
1.5.	Vacuum pump for carton feeding by suction cups	
1.6.	Electronic cam for carton positioning	
1.7.	Safety covers – magnetic sensors	
2.	Vibro conveyor	
2.1.	Purpose	
2.2.	Vibro system for product spreading inside the bag	
3.	Shooting conveyor	
3.1.	Purpose	
4.	Bucket conveyor	
4.1.	Cam mechanism for smooth bags inserting	
4.2.	Safety system	
4.3.	Stainless steel buckets	
5.	Data printer	
5.1.	Row	
6.	Warranty	

Visa siūloma įranga yra nauja ir nenaudota.

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius

Pasiūlymas galioja iki 20 \_\_-\_\_-\_\_ d.

Aš, žemiau pasirašęs (-iusi), patvirtinu, kad visa mūsų pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga ir kad mes nenuslėpėme jokios informacijos, kurią buvo prašoma pateikti pirkimo procedūros dalyviui.

Aš patvirtinu, kad nedalyvavau rengiant pirkimo dokumentus ir nesu susijęs su jokia kita šioje pirkimo procedūroje dalyvaujančia įmone ar kita suinteresuota šalimi.

Aš suprantu, kad išaiškėjus aukščiau nurodytoms aplinkybėms būsiu pašalintas (-a) iš šio pirkimo procedūros, ir mano pasiūlymas bus atmestas.

\_\_\_\_\_  
Tiekėjo vadovo arba jo įgalioto asmens  
pareigos

\_\_\_\_\_  
parašas

\_\_\_\_\_  
Vardas Pavardė

**PROPOSAL  
FOR SUPPLYING THE CARTON FORMING EQUIPMENT**

2018- -

date

place

Supplier name	
Supplier address	
Name of person responsible for proposal	
Phone number	
E-mail	

We hereby confirm that we agree with all conditions of purchase outlined in:

- 1) the tender notice published on website www.esinvesticijos.lt
- 2) tender's conditions;
- 3) annexes of documents of purchase.

We are offering the following goods:

No.	Name of goods	Quantity	Units	Price, Eur (VAT excluded)	VAT <sup>1</sup> , Eur	Price, Eur (VAT included)
1	Carton forming equipment	1	set			

Total proposal price (euro and euro cent (incl. VAT), sum in numbers and words) : .....  
(..... EUR, ..... cent)

The total proposal price includes all costs and fees required for the proper performance of the proposal.

(Note . To be filled in if the Supplier intends to invoke subcontractors ( s ) )

Subcontractors(s) name	
Subcontractors(s) address	
Scope purchase (part in %) intends to invoke	

Goods in proposal fully meet the requirements of tender's conditions documentation and the features of goods are:

Nr.	Goods technical indicators	Values of indicators
<b>1.</b>	Horizontal Continual Cartoner	
<b>1.1.</b>	Purpose	
<b>1.2.</b>	Carton dimensions (Width/Length/Height [mm])	
<b>1.3.</b>	Speed	
<b>1.4.</b>	Glue applicator for gluing both sides	

<sup>1</sup> If it is calculated under local law of tax

Nr.	Goods technical indicators	Values of indicators
1.5.	Vacuum pump for carton feeding by suction cups	
1.6.	Electronic cam for carton positioning	
1.7.	Safety covers – magnetic sensors	
2.	Vibro conveyor	
2.1.	Purpose	
2.2.	Vibro system for product spreading inside the bag	
3.	Shooting conveyor	
3.1.	Purpose	
4.	Bucket conveyor	
4.1.	Cam mechanism for smooth bags inserting	
4.2.	Safety system	
4.3.	Stainless steel buckets	
5.	Data printer	
5.1.	Row	
6.	Warranty	

All offered equipment is new and unused.

Along with the proposal the following documents are submitted:

No.	Name of documents submitted	Number of pages of document

Proposal valid until 20 \_\_-\_\_-\_\_ d.

I, the undersigned hereby confirm that all of the information in the proposal is correct and that we have not omitted any information that was requested of applicants.

I confirm, that I didn't participate in the preparation of tender's conditions and I didn't associated with any company participating in this procurement procedure or other interested company.

I understand that if any discrepancies are found out regarding circumstances mentioned above I will be removed from the tender's procedure and my proposition will be rejected.

\_\_\_\_\_  
*Suppliers managers or his authorized  
persons position*

\_\_\_\_\_  
*signature*

\_\_\_\_\_  
*first name, last name*

**GALUTINIS PASIŪLYMAS  
DĖL DĖŽUČIŲ FORMAVIMO ĮRANGOS**

2018- -

data

Vieta

Tiekėjo pavadinimas	
Tiekėjo adresas	
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	
Telefono numeris	
El. pašto adresas	

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

- 1) derybų skelbime, paskelbtame svetainėje www.esinvesticijos.lt;
- 2) derybų sąlygose;
- 3) pirkimo dokumentų prieduose.

Mes siūlome šias prekes:

Eil. Nr.	Prekių pavadinimas	Kiekis	Mato vnt.	Kaina, Eur (be PVM)	PVM <sup>1</sup> , Eur	Kaina, Eur (su PVM)
1	Dėžučių formavimo įranga	1	kompl.			

Bendra pasiūlymo suma (eurais ir euro centais (su PVM), suma skaičiais ir žodžiais): .....  
(..... eurais, ..... centų)

Į bendrą pasiūlymo sumą įeina visos išlaidos ir visi mokesčiai reikalingi tinkamai įvykdyti pasiūlymą.

*(Pastaba. Pildoma, jei Tiekėjas ketina pasitelkti subtiekęją (-us))*

Subtiekęjo (-ų), pavadinimas (-ai)	
Subtiekęjo (-ų), adresas (-ai)	
Kokiai pirkimo daliai (dalis procentais) atlikti ketinama pasitelkti	

Siūlomos prekės visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus ir jų savybės tokios:

Nr.	Prekių techniniai rodikliai	Rodiklių reikšmės
<b>1.</b>	Horizontal Continual Cartoner	
<b>1.1.</b>	Purpose	
<b>1.2.</b>	Carton dimensions (Width/Length/Height [mm])	
<b>1.3.</b>	Speed	
<b>1.4.</b>	Glue applicator for gluing both sides	

<sup>1</sup> Jei taikoma pagal vietos mokesčių įstatymus

Nr.	Prekių techniniai rodikliai	Rodiklių reikšmės
1.5.	Vacuum pump for carton feeding by suction cups	
1.6.	Electronic cam for carton positioning	
1.7.	Safety covers – magnetic sensors	
2.	Vibro conveyor	
2.1.	Purpose	
2.2.	Vibro system for product spreading inside the bag	
3.	Shooting conveyor	
3.1.	Purpose	
4.	Bucket conveyor	
4.1.	Cam mechanism for smooth bags inserting	
4.2.	Safety system	
4.3.	Stainless steel buckets	
5.	Data printer	
5.1.	Row	
6.	Warranty	

Visa siūloma įranga yra nauja ir nenaudota.

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius

Pasiūlymas galioja iki 20 \_\_-\_\_-\_\_ d.

Aš, žemiau pasirašęs (-iusi), patvirtinu, kad visa mūsų pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga ir kad mes nenuslėpėme jokios informacijos, kurią buvo prašoma pateikti pirkimo procedūros dalyviui.

Aš patvirtinu, kad nedalyvavau rengiant pirkimo dokumentus ir nesu susijęs su jokia kita šioje pirkimo procedūroje dalyvaujančia įmone ar kita suinteresuota šalimi.

Aš suprantu, kad išaiškėjus aukščiau nurodytoms aplinkybėms būsiu pašalintas (-a) iš šio pirkimo procedūros, ir mano pasiūlymas bus atmestas.

\_\_\_\_\_  
Tiekėjo vadovo arba jo įgalioto asmens  
pareigos

\_\_\_\_\_  
parašas

\_\_\_\_\_  
Vardas Pavardė

**FINAL PROPOSAL  
FOR SUPPLYING THE CARTON FORMING EQUIPMENT**

2018- -

\_\_\_\_\_

*date*

\_\_\_\_\_

*place*

Supplier name	
Supplier address	
Name of person responsible for proposal	
Phone number	
E-mail	

We hereby confirm that we agree with all conditions of purchase outlined in:

- 1) the tender notice published on website www.esinvesticijos.lt
- 2) tender's conditions;
- 3) annexes of documents of purchase.

We are offering the following goods:

No.	Name of goods	Quantity	Units	Price, Eur (VAT excluded)	VAT <sup>1</sup> , Eur	Price, Eur (VAT included)
1	Carton forming equipment	1	set			

Total proposal price (euro and euro cent (incl. VAT), sum in numbers and words) : .....  
(..... EUR, ..... cent)

The total proposal price includes all costs and fees required for the proper performance of the proposal.

*(Note . To be filled in if the Supplier intends to invoke subcontractors ( s ) )*

Subcontractors(s) name	
Subcontractors(s) address	
Scope purchase (part in %) intends to invoke	

Goods in proposal fully meet the requirements of tender's conditions documentation and the features of goods are:

Nr.	Goods technical indicators	Values of indicators
<b>1.</b>	Horizontal Continual Cartoner	
<b>1.1.</b>	Purpose	
<b>1.2.</b>	Carton dimensions (Width/Length/Height [mm])	
<b>1.3.</b>	Speed	
<b>1.4.</b>	Glue applicator for gluing both sides	

<sup>1</sup> If it is calculated under local law of tax

Nr.	Goods technical indicators	Values of indicators
1.5.	Vacuum pump for carton feeding by suction cups	
1.6.	Electronic cam for carton positioning	
1.7.	Safety covers – magnetic sensors	
2.	Vibro conveyor	
2.1.	Purpose	
2.2.	Vibro system for product spreading inside the bag	
3.	Shooting conveyor	
3.1.	Purpose	
4.	Bucket conveyor	
4.1.	Cam mechanism for smooth bags inserting	
4.2.	Safety system	
4.3.	Stainless steel buckets	
5.	Data printer	
5.1.	Row	
6.	Warranty	

All offered equipment is new and unused.

Along with the proposal the following documents are submitted:

No.	Name of documents submitted	Number of pages of document

Proposal valid until 20 \_\_-\_\_-\_\_ d.

I, the undersigned hereby confirm that all of the information in the proposal is correct and that we have not omitted any information that was requested of applicants.

I confirm, that I didn't participate in the preparation of tender's conditions and I didn't associated with any company participating in this procurement procedure or other interested company.

I understand that if any discrepancies are found out regarding circumstances mentioned above I will be removed from the tender's procedure and my proposition will be rejected.

\_\_\_\_\_  
*Suppliers managers or his authorized  
persons position*

\_\_\_\_\_  
*signature*

\_\_\_\_\_  
*first name, last name*